

# **TRIBUNAL INDUSTRIJALI**

## **DEĊIŻJONI NRU. 2294**

Każ Nru 3089/FM

Fil-Kwistjoni tax-Xogħol

bejn

Vanessa Fenech

u

SL Ship Management Co. Ltd.

*dwar: tkeċċija mill-impieg allegata li hi ngusta*

Illum : 2 ta' Lulju 2014

**Chairman: Franco Masini**

### **1. Introduzzjoni**

Dan il-Każ gie intavolat mill-Avv Joanne Vella Cuschieri f'isem Vanessa Fenech permess ta' Rikors tat-28 ta' Novembru 2012 fejn din allegat li kienet liċenzjata illegalment bi skuża ta' *redundancy* minn mas-Socjetà SL Ship Management Co. Ltd. Is-Socjetà ntimata li kienet rappreżentata minn Dr Cornelia Zammit German assistita mill-Avv Andrew Borg Cardona innegat dan u ddikjarat li dan kien każ ġenwin ta' *redundancy*.

Inżammu tmien seduti.

Ai termini tal-Artikolu 78(1) tal-Kap 452 irid jingħad li minħabba n-numru ta' seduti kif ukoll id-differimenti li intalbu ma kienx possibbli li l-każ jinstama' u jinqata' fi żmien xahar kif stipulat fl-istess Kap.

## **2. Fatti tal-Każ**

Ir-Rikorrenti li kienet fuq kuntratt indefinit giet infurmata fid-19 ta' Ottubru 2012 li minhabba strutturazzjoni fil-kumpanija bhala rizultat ta' tnaqqis ta' vapuri li kienet topera gie deciz li jigi terminat l-impieg taghha. Tghid li din ir-raguni kienet semplicement skuza u fil-fatt ix-xoghol li kienet qed tahdem gie assenjat lil persuna li ma kienitx impjegata mall-istess kumpanija.

Is-Socjeta Intimata ssostni li dan ma kienx il-każ ghaliex kien hemm lok ta' *redundancy* u x-xoghol li kienet taghmel ir-Rikorrenti gie allokat lil persuna li kien ilu ghal hafna snin jaghti servizz lill-grupp ta' kumpaniji li jinkludi fih is-Socjeta Intimata.

## **3. Kunsiderazzjonijiet**

It-Tribunal ezamina bir-reqqa il-kwistjoni ta' l-allegat *redundancy* peress li din kienet il-pern tal-kwisjonit kollha. Ir-Rikorrenti kienet taqdi l-kariga ta' *Safety Superintendent* mas-Socjeta Intimata skond kuntratt tax-xoghol indefinit mill-1 ta' Lulju 2010 (Dok VF1). Din is-Socjeta kienet wahda ta' *management* tal-vapuri tal-grupp kif ukoll ta' kumpaniji ohra fl-istess grupp. Ghaldaqstant ir-Rikorrenti kienet taqdi doveri taghha f'dawn il-kumpaniji. Fl-2012 naqas ix-xoghol fil-Kumpanija u fil-fatt naqsu il-vapuri li l-Grupp kien ihaddem u ghalhekk kien hemm bzonn ta' ristrutturar fil-Grupp u gie deciz li r-Rikorrenti bhala l-impjegata bl-inqas servizz tisfa *redundant*. Ix-xoghol taghha gie allokat lill Matthew Refalo impjegat tal-Grupp li kellu snin iktar ta' servizz mir-Rikorrenti. Izda jirrizulta li dan Matthew Refalo ma kienx impjegat ta' SL Ship Management Co. Ltd. ghad li fil-passat ghamel xi zmien impjegat maghha.

Is-Socjeta Intimata tirritjeni li l-Grupp ta' Kumpaniji li l-*beneficial owners* taghhom huma l-istess nies jahdmu b'mod komplimentari ma' xulxin minhabba n-natura tax-xoghol taghhom. Il-kwistjoni kollha tinpernja ruhha fuq ir-relazzjoni bejn ir-Rikorrenti u s-Socjeta Intimata kif ukoll x'posizzjoni ghandu Matthew Refalo li lulu gie assenjat ix-xoghol li kienet taghmel ir-Rikorrenti. Ma hemmx dubju li l-vinkolu kontrattwali tar-Rikorrenti kien mas-Socjeta Intimata kif jidher car mill-kuntratt li ga gie citat. Mhux hekk il-każ ta' Matthew Refalo. Skond ir-*records* tal-ETC (Employment History ta' Matthew Refalo prezentat b'Affidavit mill-ETC fis-seduta tal-5 ta' Frar 2014) Matthew Refalo kien impjegat tas-Socjeta Intimata ghal tliet xhur biss, bejn l-1 ta' Jannar u l-1 ta' April 2009. Ghaldaqstant huwa manifestament car li Matthew Refalo ma kienx impjegat tas-Socjeta Intimata f'Ottubru tal-2012 meta r-

Rikorrenti giet liċenzjata għad li jidher li kien impjegat ma kumpanija fl-istess Grupp u preċiżament Waste Oils Co. Ltd.

Affaċċjat b'din is-sitwazzjoni t-Tribunal ried jara jekk kienx hemm raġuni ġenwina ta' *redundancy*. Kemm il-darba dan it-Tribunal alluda għal fatt li *redundancy* mhix definita fil-liġi, anzi ta' min jinnota li lanqas teżisti kelma ekwivalenti bil-Malti fil-liġi stess. Madankollu hemm ġurisprudenza rikka dwar dan is-suġġett. L-iktar waħda li forsi tiddekriviha hija li stat ta' *redundancy* jokkorri meta l-impjegat isir superfluwu għall-operat tal-kumpanija. F'dan il-Każ ċertament ma jistgħax jingħad li r-Rikorrenti saret superfluwa għas-sempliċi raġuni li xogħolha kien neċessarju li jitkompla jsir. Tant hu hekk li ġie allokati lil persuna oħra. Mela ma jistgħax jingħad li x-xogħol li kienet qed tagħmel spiċċa jew ġie allokati lil xi impjegat ieħor fil-Kumpanija. Fil-ġudizzju tat-Tribunal kienet x'kienet ir-raġuni tal-liċenzjament tar-Rikorrenti sgrur li ma kienitx *redundancy*.

It-Tribunal jerga jtenni li r-Rikorrenti kienet impjegata mas-Soċjetà Intimata u mhux mall-Grupp. Il-Grupp fih in-nifsu ma jidherx li kellu personalità ġjuridika għalih. Il-*General Manager* tas-Soċjetà Intimata, Alessandro Runco, fix-xhieda tiegħu jiddikjara li “the structure of the group jigifieri for us it is not a legal entity as such” (seduta tas-16 ta' Jannar 2013 fol 15). Izda anke kieku kienet ċertament ma kienitx *l-employer* tar-Rikorrenti.

Tenut dan kollu t-Tribunal huwa tal-fehma li l-liċenzjament tar-Rikorrenti ma kienx wieħed a bażi ta' *redundancy* li kienet l-unika raġuni konsistentement mogħtija mis-Soċjetà Intimata għal-liċenzjament tar-Rikorrenti.

#### **4. Deċiżjoni**

It-Tribunal Industrijali isib li t-tkeċċija tar-Rikorrenti Vanessa Fenech minn mas-Soċjetà Intimata SL Ship Management Co. Ltd. ma kienitx għal raġuni ġusta u suffiċjenti.

## **5. Kumpens**

Wara li ra l-Artikolu 81 tal-Kap 452 it-Tribunal Industrijali jillikwida l-kumpens dovut mis-Sočjetà Intimata lir-Rikorrenti fl-ammont ta' €30,000 li jridu jithallsu hekk: €10,000 immedjatament u l-bilanċ ta' €20,000 f'ammonti ta' €2,000 kull xahar bl-ewwel pagament isir fit-30 ta' Lulju 2014. Jekk tinqabes xi skadenza, tkun xi tkun ir-raġuni, il-bilanċ kollu dovut isir *ipso facto* pagabbli immedjatament.

Peress li kariga li kienet tokkupa r-Rikorrenti kienet waħda eżekuttiva li teħtieġ fiduċja speċjali fil-ħila li taqdi d-dmirijiet tagħha, t-Tribunal mhux qed jordna ir-riimpieg tagħha mas-Sočjetà Intimata.

B'hekk jintemm dan il-Każ.

## **6. Drittijiet**

Ai termini tal-Avviz Legali 48 tal-1986 it-Tribunal jillikwida id-drittijiet dovuti lill min assista lill-partijiet fl-ammont ta' €93 kull wieħed.

Iffirmat : Franco Masini

Chairman

Vera kopja

Mary Rose Galea

A/Segretarja

